

**ДОГОВОР ЗА РАЗСРОЧЕНО ИЗПЛАЩАНЕ НА СРЕДСТВА ОТ  
ИНДИВИДУАЛНА ПАРТИДА НА ОСИГУРЕНО ЛИЦЕ  
В ДОБРОВОЛЕН ПЕНСИОНЕН ФОНД „ДСК - Родина“**

№ \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ г.

Днес, \_\_\_\_\_, между:

**ПЕНСИОННООСИГУРИТЕЛНА КОМПАНИЯ “ДСК - РОДИНА” АД** (наричана за краткост Компанията), със седалище и адрес на управление - гр. София, п.к. 1303, Район „Възраждане“, бул. „Александър Стамболийски“ № 101, МОЛ София, София Тауър, ет. 4, рег. в СГС, ф.д. №13466/1997 г., пререгистрирана в Търговския регистър и регистър на ЮЛНЦ към Агенция по вписванията, с ЕИК 121507164, представлявана от всеки двама изпълнителни директори измежду: Николай Иванов Марев - Главен Изпълнителен Директор, Румяна Боянова Сотирова - Изпълнителен директор и Михаил Петров Сотиров - Изпълнителен директор, притежаваща лицензия № 4 от 03.10.2000 г. за извършване на дейност по допълнително пенсионно осигуряване, издадена от Държавната агенция за осигурителен надзор и разрешение за управление № 341-ДПФ/25.08.2003 г. на КФН, представляваща и управляваща по закон **Доброволен пенсионен фонд “ДСК - РОДИНА“** (наричан за краткост ДПФ “ДСК - Родина”), рег. в СГС ф.д. №12575/2000г., БУЛСТАТ 130409819, с идентификационен код на правния субект 549300R23ESFB7NRXF96 и идентификационен код в НАП 043, от една страна, и

..... (име, презиме и фамилия)
ЕГН ....., с л.к. № ....., издадена на ..... от ....., Или легитимационен документ на чужденец (вид, серия, №, дата и място на издаване, срок на валидност): .....
постоянен адрес гр.(с.) ....., Област ....., Община ....., П.К. ...., ул. .... (ж.к.) ..... № ....., бл. ...., вх. ...., ап. ....
настоящ адрес гр.(с.) ....., Област ....., Община....., П.К. ...., ул. .... (ж.к.) ..... № ....., бл. ...., вх. ...., ап. ....
ел. поща: ....., Телефон: .....

от друга страна, наричан/а за краткост **ПОЛУЧАТЕЛ** се сключи настоящият договор за разсрочено изплащане на средства от индивидуалната партида на осигуреното лице ....., с ЕГН: ..... в Доброволен пенсионен фонд „ДСК - Родина“.

Договорът се сключва съгласно Разпореждане №..... от .....г. за следното:

## I. ПРЕДМЕТ И ОБХВАТ НА ДОГОВОРА

**Чл.1.** (1) С този договор се уреждат отношенията между КОМПАНИЯТА и ПОЛУЧАТЕЛЯ при и по повод разсрочено изплащане на средствата от посочената по-горе индивидуална партия в Доброволен пенсионен фонд „ДСК - Родина“ в съответствие с Кодекса за социално осигуряване (*наричан по-нататък Кодекса*), Правилника за организацията и дейността на Доброволния пенсионен фонд (*наричан по-нататък Правилника*) и всички нормативни актове, регулиращи допълнителното доброволно пенсионно осигуряване.

(2) Разсроченото изплащане представлява договорно изплащане на ПОЛУЧАТЕЛЯ на натрупаната в индивидуалната партия сума на няколко части с еднакъв или различен размер, на равномерни или неравномерни периоди.

(3) ПОЛУЧАТЕЛЯТ декларира, че КОМПАНИЯТА го е запознала с правата му и го е консултирала при избора на най-подходящо плащане преди сключване на настоящия договор.

## II. ПЛАН ЗА ИЗВЪРШВАНЕ НА ПЛАЩАНИЯТА. РЕД И НАЧИН ЗА ИЗВЪРШВАНЕ НА ПЛАЩАНИЯТА.

**Чл.2** (1) КОМПАНИЯТА се задължава да изплати на ПОЛУЧАТЕЛЯ натрупаната по индивидуалната партия в ДПФ „ДСК - Родина“ сума определена към датата на Разпореждането за отпускане на разсроченото изплащане и съобразно избрания план за получаване и периода, на който да се извърши плащането, а именно:

1. Сума, подлежаща на разсрочено изплащане съгласно Разпореждането в размер на: .....лв. (словом: .....);
2. Размер на периодичното плащане ..... (словом: .....);
3. Срок за получаване .....(посочва се в месеца);
4. Дата на първото плащане .....г.;
5. Период на получаване ..... (посочва се в месеци).

(2) Разсрочените плащания се извършват до 15-то число на месеца за предишния месец, съответно предишните месеци, за който/които се отнася плащането.

**Чл.3.** Размерът на плащането се изчислява на базата на:

1. Натрупаната сума по индивидуалната партия на осигуреното лице/пенсионера, която подлежи на разсрочено изплащане, съгласно Разпореждането.
2. Срока за получаване;
3. Периода, на който се извършва плащането.
4. Размера на наследствените дялове, в случаите на разсрочено изплащане на наследници.

**Чл.4.** (1) Плащането се извършва по избрания от ПОЛУЧАТЕЛЯ начин (*излишното се зачертава*), както следва:

1. По негова лична банкова сметка:  
IBAN: .....  
BIC: .....  
При банка: .....

2. На каса - в Централно управление на ПОК „ДСК - Родина“ АД, с адрес: гр. София, п.к. 1303, Район „Възраждане“, бул. „Александър Стамболийски“ № 101, МОЛ София, София Тауър, ет. 4
3. С пощенски запис на посочения от ПОЛУЧАТЕЛЯ адрес:  
гр. (с)....., община ....., ПК .....,  
ул..... №..., ж.к....., бл..., вх., ап. ...  
(2) При промяна на сметката по ал.1, т.1 ПОЛУЧАТЕЛЯТ уведомява писмено КОМПАНИЯТА. Изплащането на разсрочените плащания по новопосочената сметка започва от месеца следващ този, през който писмено е уведомена КОМПАНИЯТА за промяната на сметката.  
(3) Разходите по изплащането на разсрочените плащания по банков път са за сметка на КОМПАНИЯТА.

### **III. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ**

#### **Чл.5. Права и задължения на КОМПАНИЯТА:**

1. Да извършва разсрочените плащания съгласно Правилника и условията посочени в раздел II от настоящия договор.
2. Да продължи да управлява средствата съгласно условията посочени в Кодекса и Правилника.
3. Да разпределя реализирания доход от инвестиране на средствата.
4. Да изисква от ПОЛУЧАТЕЛЯ необходимите документи във връзка с изпълнението на настоящия договор.
5. КОМПАНИЯТА изплаща неполучените в срок средства не по нейна вина при поискването им. За този срок КОМПАНИЯТА не дължи законна лихва.

#### **Чл.6. Права и задължения на ПОЛУЧАТЕЛЯ:**

1. Да получава при поискване информация за движението на средствата от индивидуалната партия съобразно разпоредбите на Кодекса, Правилника и настоящия договор.
2. Да поиска да му бъдат изплатени неполучените в срок средства.
3. Да поиска сключване на нов договор или да изрази желанието си за изтегляне на средствата от индивидуалната партия по друг начин, в случай че след изтичане срока на договора има натрупани средства.
4. Да уведомява КОМПАНИЯТА своевременно при всяка промяна на личните му данни като предоставя съответните документи, установяващи тези обстоятелства.
5. Да уведомява писмено КОМПАНИЯТА в 15- дневен срок за промяна в адреса за кореспонденция.
6. Да предоставя поискана от КОМПАНИЯТА информация по ред и начин, уредени в Кодекса, Правилника и настоящия договор.

### **IV. РЕД И НАЧИН ЗА ПРЕДОСТАВЯНЕ НА ИНФОРМАЦИЯ.**

**Чл.7.** (1) КОМПАНИЯТА предоставя на ПОЛУЧАТЕЛЯ при писмено поискване информация при условията, ред и начина, уредени в Кодекса, Правилника и настоящия договор. Информацията се предоставя в срок до един месец от получаване на молбата в КОМПАНИЯТА, освен ако не е предвиден друг срок в Кодекса, в Правилника и/или в настоящия договор

(2) КОМПАНИЯТА предоставя информацията на ПОЛУЧАТЕЛЯ по избран от него начин, а именно по електронен път, включително по електронна поща, на траен носител, чрез интернет страницата на КОМПАНИЯТА или на хартиен носител. Когато ПОЛУЧАТЕЛЯТ не е направил избор относно начина на предоставяне на информацията, тя се предоставя на хартиен носител.

(3) КОМПАНИЯТА издава при поискване на ПОЛУЧАТЕЛЯ ( в случаите когато е осигурено лице или пенсионер) уникален идентификатор, който да му осигурява електронен достъп до данните в неговата индивидуална партида и да му позволява да извършва справки и да проследява осигурителната си история.

(4) КОМПАНИЯТА предоставя при поискване в 7-дневен срок на ПОЛУЧАТЕЛЯ, копие от електронен документ в електронното му досие на хартиен или на електронен носител.

(5) КОМПАНИЯТА предоставя при поискване на наследниците на починало осигурено лице/ пенсионер в 7-дневен срок писмена информация за полагащите им се средства от индивидуалната партида на починалия и условията, определящи третирането на тези средства.

#### V. ПРАВА НА НАСЛЕДНИЦИ НА ПОЛУЧАТЕЛЯ

**Чл.8.** (1) При смърт на ПОЛУЧАТЕЛЯ, остатъкът от средствата от индивидуалната партида в ДПФ „ДСК - Родина“ се изплаща на неговите наследници при условия и по ред, предвидени в Правилника и в настоящия договор.

(2) ПОЛУЧАТЕЛЯТ посочва, а КОМПАНИЯТА се задължава да изплати остатъка от натрупаната сума от индивидуалната му партида в ДПФ „ДСК - Родина“ на следните лица:

<i>Име, презиме, фамилия</i>	<i>Адрес</i>	<i>ЕГН</i>	<i>Дялове</i>

(3) В случай че няма посочени лица по предходната алинея, КОМПАНИЯТА дължи натрупаната сума от индивидуалната партида на починалия на наследниците му по закон.

(4) Остатъкът от средствата от партидата на ПОЛУЧАТЕЛЯ се изплащат на посочените в ал. 2 лица или наследниците по закон под формата на наследствена пенсия, еднократно или разсрочено.

(5) При смърт на ПОЛУЧАТЕЛЯ, всеки от наследниците / по ал. 2 или законните такива/ подава до КОМПАНИЯТА писмена молба за изплащане на остатъка от натрупаната сума по индивидуалната му партида като прилага необходимите документи, съгласно Правилника. Подадената молба се разглежда и решава **в срок до един месец** от датата на регистриране на молбата в КОМПАНИЯТА, а в случай на установени грешки или пропуски в молбата и придружаващите я документи, едномесечният срок започва да тече от датата на представяне

на необходимите документи и/или отстраняване на нередностите в молбата и представените документи.

(6) В случай че няма посочени лица по ал. 2 и наследници по закон, остатъкът от средствата от индивидуалната партида отива в пенсионния резерв за изплащане на пожизнени пенсии.

## **VI. ОБРАБОТВАНЕ НА ЛИЧНИ ДАННИ**

**Чл.9.** (1) КОМПАНИЯТА администрира и обработва личните данни, предоставени от ПОЛУЧАТЕЛЯ при спазване на изискванията на Кодекса за социално осигуряване, Закона за защита на личните данни, подзаконовите нормативни актове по прилагането му, Регламент (ЕС) 2016/679 на ЕП и на Съвета от 27 април 2016г. и този договор.

(2) КОМПАНИЯТА използва предоставените ѝ лични данни във връзка с изпълнение на задълженията си по този договор. КОМПАНИЯТА може да разкрие на трети лица информация относно личните данни на ПОЛУЧАТЕЛЯ, ако това е предвидено в нормативен акт или със съгласието му.

## **VII. ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА**

**Чл.10.** Настоящият договор се прекратява в следните случаи:

1. При смърт на ПОЛУЧАТЕЛЯ;
2. При изтичане на срока на договора;
3. При изчерпване на средствата по индивидуалната партида на осигуреното лице/пенсионера;
4. По взаимно съгласие на страните, изразено в писмена форма;
5. В други случаи предвидени в Кодекса.

## **VIII. ДОПЪЛНИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ**

**Чл.11.** Настоящият договор влиза в сила от датата на подписването му и от двете страни.

**Чл.12.** (1) Изменения и допълнения по този договор се правят по взаимно съгласие на страните посредством подписването на допълнително споразумение.

(2) Влизането в сила на нови нормативни актове или на промени в нормативни актове, както и изменения и допълнения на Правилника, след сключването на този договор, в резултат на които се създават или се изменят императивни разпоредби относно съдържанието на този договор, стават част от съдържанието на този договор, без да е необходимо подписването на допълнително споразумение към него. Промените влизат в сила от датата на влизане в сила на новия нормативен акт, съответно на промените в нормативния акт или в Правилника. При противоречие между клаузи на този Договор и императивни разпоредби на закона, се прилага законът.

**Чл. 13.** Предоставянето на информация между страните по договора ще се извършва в писмен вид, на посочените в настоящия договор адреси. За валидна ще се счита и информацията, предоставена по електронна поща - официалната на КОМПАНИЯТА и посочената от ПОЛУЧАТЕЛЯ в настоящия договор.

**Чл. 14.** Страните се споразумяват, че няма да предоставят на трети лица без изрично съгласие на насрещната страна информация относно съдържанието и изпълнението на Договора, освен в случаите, предвидени в нормативната уредба.

**Чл. 15.** Конфиденциален характер има и информацията относно разчетните взаимоотношения между страните по Договора, както и тази, свързана с ПОЛУЧАТЕЛЯ и средствата от индивидуалната партида.

**Чл. 16.** Този Договор се състави и подписа в два еднообразни екземпляра, един за КОМПАНИЯТА и един за ПОЛУЧАТЕЛЯ, всеки от които със силата на оригинал.

**Чл. 17.** За неуредените в този договор въпроси се прилагат разпоредбите на Кодекса за социално осигуряване, приложимите в областта на допълнителното пенсионно осигуряване подзаконовни нормативни актове, Правилника за организацията и дейността на ДПФ „ДСК - Родина“ и останалите приложими разпоредби на българското законодателство.

**Чл. 18.** Страните се съгласяват, че споровете по изпълнението на настоящия договор ще се решават доброволно, в дух на добро сътрудничество и разбирателство, а при невъзможност - по съдебен ред от българските съдилища.

ЗА КОМПАНИЯТА:

.....  
.....

ЗА ПОЛУЧАТЕЛЯ:

.....  
/име, фамилия, подпис/